

**SRI GURUBHYO NAMA:  
SRI KANCHI KAMAKOTI PEETAM - KANCHEEPURAM**



# VOICE OF KANCHI MUTT

Vol. 17 No. 2

April 2010

(For Private Circulation Only)

A NEWSLETTER HIGHLIGHTING THE ACTIVITIES OF THE KANCHI MUTT

॥ श्रीरस्तु ॥

एकैश्वर्ये स्थितोऽपि प्रणतबहुफले यः स्वयं कृत्तिवासाः  
कान्तासंमिश्रदेहोऽपि अविषयमनसां यः परस्तात् यतीनाम् ।  
अष्टाभिः यस्य कृत्स्नं जगदपि तनुभिः बिभ्रतो नाभिमानः  
सन्मार्गाकोकनाय व्यपनयतु स वः तामसीं वृत्तिमीशः ॥

May that Lord (Siva) – who, though abiding in sole supremacy which yields manifold blessings to his devotees, is himself clad in skin (i.e. elephant-hide); who, though his body is united with that of his beloved, stands above ascetics who have commendable aloofness from the objects of the world; who is free from any pride in his powers, though he supports the entire world with his eight forms – remove your state of ignorance so that you may pursue the path to perfection.

- Kalidasa's *Malavikagnimitra*



Pujyashri Sankara Vijayendra Saraswathi Swamigal performs Swarnabhisheka to his Guru, Pujyashri Jayendra Saraswathi Swamigal on the occasion of 41st Jayanthi of the former.

**VOICE OF KANCHI MUTT** wishes its readers **A HAPPY TAMIL NEW YEAR**



WORLD GOLD COUNCIL



Happily ever after...

**GRT Wedding  
Celebration  
JEWELLERY**

**GRT**  
JEWELLERS  
Since 1964

Chennai Usman Road Ph : 044-2434 5062 Coats Road (North Usman Road) Ph : 044-2346 1515 Anna Nagar Ph : 044-2626 4411  
Also at : BENGALURU • HYDERABAD • TIRUPATI  
e-mail : grjewels@vsnl.com www.grjewels.com Valet parking available

## ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி பீடம் ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஜயேந்திர ஸரஸ்வதி சங்கராச்சார்ய ஸ்வாமிகள் அருளிய தமிழ்ப் புத்தாண்டு ஆசிச் செய்தி



ஆங்கில வருஷம் 2010 நடைபெற்று வருகிறது. ஹிஜ்ரி 1430, கொல்லம் 1185, பசலி 1419, சாலி வாகன சகம் 1931, கலியுகம் 5110. இந்து முறைப்படி கலியுகம் நான்கு யுகங்களைக் கொண்டது. 2004 யுகங்களைக் கொண்டது பிரம்ம தேவனின் ஒரு கல்பம். பிரம்மதேவனின் ஒன்பது கல்பங்கள் ஒன்பது நாள் 14 மன்வந்தரங்கள் பிரம்மதேவனின் ஒரு நாளுக்குள் வந்து போகும். தற்போது வைவஸ்வத மன்வந்தரம் நடைபெறுகிறது. பிரம்ம தேவன் பகலில் சிருஷ்டி, ராத்திரியில் பிரளயம். இப்படியாக பிரம்ம தேவனுக்கு நூறு வயது. பிறகு அந்த பிரம்ம தேவன் பிரம்மத்தோடு லயம் அடைந்து விடுவான். பிறகு புது பிரம்மா படைக்கப்படுவார். இப்படிப்பட்ட பதவிகளை அடைவதற்கு ஒன்பது பேர் நித்ய சிரஞ்ஜீவிகளாக உள்ளார்கள். அசுவத்தாமா, பலி, வியாஸர், அனுமான், விபீஷணன், கிருபாச்சாரியார், பரசுராமர் இந்த ஏழு பேர்களும் இந்திரன், பிரம்மதேவன் போன்ற பதவிகளை அடைவதற்குத் தவம் செய்து கொண்டு இருக்கிறார்கள். தவம் முடிந்த பிறகு அவரவர்கள் அந்தந்தப் பதவியை அடைவார்கள். இப்படி கலியுகம் பிறந்து 5111 வருஷங்களுக்கு மேல் ஆகிவிட்டது. கலியுகத்தில் மொத்தம் 4 லக்ஷம் வருஷம். அதில் 5111 வருஷங்கள் ஆகியிருக்கின்றன. பாக்கி வருஷங்கள் இருக்கின்றன. இந்த 4 யுகங்களில் 10 அவதாரங்கள் ஏற்படும். கல்கி அவதாரம் கலியுகத்தின் கடைசியில் வரும்.

ஆகவே, நம்முடைய இந்து சமயத்தில் சிருஷ்டி என்பது கிடையாது. அனாதி சிருஷ்டி தான். விதையினால் மரமும், மரத்தினால் விதையும் போல.

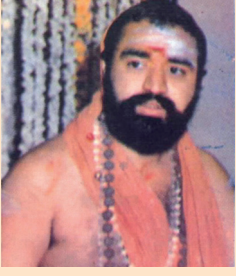
இந்த கலியுகத்தில் நவக்கிரஹ நாயகர்கள் சுற்றுமதால் பல பலன்கள் எல்லாம் பஞ்சாங்கங்களில் சொல்லப்படுகிறது. அதைத் தான் நவநாயகர்களின் பலன் என்று சொல்லுவார்கள். இந்த நவநாயகர்களில் ராகு, கேது தவிர 7 பேர்கள். அந்த 7 கிரஹங்களில் சூர்யோதய காலத்தில் எந்த கிரஹம் வருகிறதோ, அந்த கிரஹத்தின் பெயர்தான் அன்றைய தினம். சூர்யகிரஹம் வந்தால் சூர்யிற்றுக்கிழமை, சந்திரன் வந்தால் திங்கள், அங்காரகன் வந்தால் செவ்வாய், புத கிரஹம் வந்தால் புதன் கிழமை, குரு கிரஹம் வந்தால் வியாழன், சுக்கிர கிரஹம் வந்தால் வெள்ளி, சனிக்கிரஹம் வந்தால் சனிக்கிழமை. இந்த கிரஹங்கள் ஹோரையாக வரும்போது இந்தப் பெயர் வருகிறது. இந்த ஹோரை 2-1/2 நாழிகையாகும் (1 மணிநேரம்), ஒரு நாளுக்குள் எல்லா கிரஹமும் (ஹோரையாக) வந்துபோகும். இந்த வகையில், வியாபாரம் முதலியவைகள் தொடங்குவதற்கு உகந்த ஹோரையைப் பார்த்துத் தொடங்குவார்கள். ஒவ்வொரு ஹோரைக்கும் அதற்குரிய பலன்கள் உண்டு. அதுபோல ராகு காலநேரத்தில் ராகு ஹோரை வரும். அதற்கு ராகுகாலம் என்று பெயர். அந்த நேரத்தில் எந்த முயற்சியும் செய்யக்கூடாது. அதுபோல கேது கிரஹம் வரும்போது அதற்கு தியாஜ்யம் என்று பெயர். அந்தக் காலத்தில் சுபகார்யம் செய்யக்கூடாது. அதுபோல சூர்ய கிரஹணத்தை வைத்து வருவது நேதரம், சந்திர கிரஹணத்தை வைத்து வரும் போது ஜீவன் என்று பெயர். நேதரம், ஜீவன் இருக்கும்போதுதான் சுபகார்யங்கள் செய்யலாம். இல்லையென்றால் செய்யக்கூடாது. சூரியனின் கிரஹ சஞ்சாரத்தால் வருவது திதிகள், சந்திரனின் கிரஹ சஞ்சாரத்தால் வருவது நக்ஷத்திரங்கள், சந்திரனின் கதியை அனுசரித்து வருவது யோகங்கள், சூரியனுடைய கதியை வைத்து வருவது கரணங்கள். திதிகள் 15, நக்ஷத்திரங்கள் 27, யோகங்கள் 27, கரணங்கள் 7, ஸ்திரம் 3 மற்றும் சரகரணம். இத்தனைக்கும் தேவதைகள் உண்டு. இத்தனை கிரஹங்களின் சஞ்சாரத்தை வைத்துத்தான் ஒரு குழந்தையின் பிறப்பு முதல் இறப்பு வரை கணிக்கப்படுகிறது. இத்தனையும் பஞ்சாங்கத்தில் இருக்கின்றன. இதில் உள்ள 5 விஷயங்களை அறிந்து கொண்டு கார்யங்களைச் செய்ய வேண்டும்.

திதி தேவதைகளை அறிந்து செய்வதால் வக்ஷமி கடாஷும் கிட்டும். கிழமைகளின் தேவதைகளை அறிந்து செய்வதால் ஆயுஸ் கிட்டும். நக்ஷத்திர தேவதைகளை, திதி தேவதைகளை அறிந்து செய்வதால் பாவம் குறையும். இன்று இந்த நக்ஷத்திரத்திற்கு உண்டான யோகத்தை அறிந்து செய்தால், வியாதி நிவர்த்தி கிடைக்கும். இந்த கரணத்திற்கு கரண தேவதை அறிந்து செய்வதால் கார்ய சித்தி கிடைக்கும் என்பது பஞ்சாங்கம் படிப்பதன் பலன். ஒவ்வொரு பஞ்சாங்கத்திற்குள்ளும் மேற்கூறிய அத்தனை விஷயங்களும் அடங்கி உள்ளன.

இந்த ஆண்டின் பெயர் விக்ருதி வருஷம். சென்றது விரோதி வருஷம், அதில் பல விரோதமான காரியங்கள் நடைபெற்றன. இந்த ஆண்டு நல்ல மாற்றங்கள் வரக்கூடிய வருஷம். அதாவது அதர்ம சிந்தனை குறைந்து நல்ல சிந்தனை உள்ளவர்கள் வரும் வருஷம். ஆகவே, எல்லா பொதுமக்களும், இத்தனை விஷயங்களையும் அறிந்து கொண்டு விக்ருதி ஆண்டை தொடங்கும்படியாக ஆசீர்வதிக்கிறோம்.

நாராயண ஸம்ருதி :

ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி பீடம் ஸ்ரீ ஸ்ரீ சங்கர விஜயேந்திர ஸரஸ்வதி சங்கராச்சார்ய ஸ்வாமிகள்  
அருளிய தமிழ்ப் புத்தாண்டு ஆசிச் செய்தி



विकृतिः प्रकृतिं याति प्रकृतिः विकृतिं तथा । तथापि मोदते लोकश्चास्मिन् विकृति वत्सरे ॥

இந்த விக்ருதி வருஷத்தில் மாற்றம் இயல்பு தன்மையை அடையும், இயல்பு தன்மை மாற்றத்தை அடையும். ஆனாலும் மக்கள் ஸந்தோஷத்தை அடைவார்கள்

**விக்ருதி வருஷ தேவதா ஸ்வரூபம்**

सुन्दरो दीर्घ देहश्च तपस्वी गौर वर्णकः । शुष्कोदरः दीर्घकण्ठः रक्ताक्षो विकृतिः पुमान् ॥

அழகுவாய்ந்தவரும் நீண்ட உயர்ந்த உருவமுடையவரும் தவம் செய்துகொண்டு

இருப்பவரும் வெளுப்பு நிறமுடையவரும் ஓட்டிய வயிரை உடையவரும் நீண்ட கழுத்தை உடையவரும் சிவந்த கண்களை உடையவருமாய் இருப்பார். இவர் மக்களை அனுகூலிப்பார்.

சூர்ய பகவான் ஒரு ராசியிலிருந்து மற்றொரு ராசிக்குச் செல்லும் நேரம் நமக்கு மாத (வருஷ) பிறப்பாகும். விக்ருதி வருஷப் பிறப்பு 14.4.2010 புதன்கிழமை வாக்ய பஞ்சாங்கத்தின் படி காலே 5-15 மணிக்கும் திருக்கணித பஞ்சாங்கத்தின் படி காலே 6.16 மணிக்கும் சூர்யபகவான் மீன ராசியிலிருந்து மேஷராசிக்கு ப்ரவேசிக்கிறார். இந்த நேரமே நமக்கு புத்தாண்டு பிறக்கும் நேரமாகும். ஜ்யோதிஷ சாஸ்திரத்தின் படி ஒவ்வொரு வருஷத்திற்கும் ஒரு பெயர் உண்டு. அதன்படி இவ்வருஷத்திற்கு “விக்ருதி வருஷம்” என்று பெயர்.

**இவ்வருஷத்திய வெண்பா**

வையந்தனில் விக்ருதி மாரி விளைவதிகம்

செய்ய வளங்கள் சிறக்குமே - ஐய! கேள்

மாடு கழுதை வயப்பரி நோய் மிக்குச்

சாட மெலியுமேதான்.

பலன்: இந்த ஆண்டில் நல்ல மழை பெய்யும். நாடு வளமாக இருக்கும். நான்கு கால் ஜீவன்கள் வயப்பரி நோயால் சேதம் அடையும். 14.4.2010 புதன் கிழமை விஷு புண்யகாலமான இன்று பித்ருக்களுக்கு மிக முக்யமான நாளாகும். தகப்பனார் இல்லாத ஆண்கள் அனைவரும் தர்ப்பணம் செய்து பித்ருதேவதைகளின் ஆசியைப் பெறவேண்டும். மக்கள் அனைவரும் இன்று ஸமீபத்தில் உள்ள கோயிலுக்குச் சென்று நெய் விளக்கேற்றி நவகூர்ஹ தேவதைகளை ப்ரதக்ஷிணம் செய்து ஸகல தேவதைகளின் அனுகூலத்தைப்பெற்று ஸகல மங்களங்களையும் அடைந்து வாழ வேண்டும்.

இன்று பஞ்சாங்கம் படிக்கும் இடத்திற்குச் சென்று அவச்யம் கேட்க வேண்டும். பஞ்சாங்கம் என்பது திதி, வாரம், நக்ஷத்திரம், யோகம், கரணம் என்பதாகும் இந்த ஐந்தையும் சொல்வதாலும், கேட்பதாலும் ஏற்படும் பலன்கள்.

तिथेः श्रियमाप्नोति वारात् आयुष्ववर्धनम् नक्षत्रात् हरते पापम् । योगात् रोगनिवारणं करणात् कार्यसिद्धिश्च पंचांगं फलमुत्तमम् ॥

திதியைச் சொல்வதால் ஐஸ்வர்யம் கிடைக்கும்; வாரத்தினால் ஆயுள் வளரும்; நக்ஷத்திரத்தால் பாபம் போகும்; யோகத்தால் வியாதி போகும்; கரணத்தால் நினைத்த கார்யம் சித்திக்கும். இந்த புத்தாண்டில் ஈஸ்வரானுகூலத்தால் உலகமனைத்தும் இஹ பர ஸகல மங்களங்களையும் அடைந்து பரமகேடிமமாக வாழவேண்டும் என்று ஆசீர்வதிக்கிறோம்.

புத்தாண்டு ஆரம்பிக்கும் முதல் நாள் இரவில் காய்கறிகள், பழ வகைகள், புஷ்ப வகைகள், மஞ்சள், குங்குமம், வெற்றிலை, பாக்கு, தேங்காய், தங்கம், வெள்ளி, பவழம், முத்து முதலான மங்களமான பொருட்களையும், ரூபாய் நாணயங்களையும் பூஜை அறையில் வைத்து விட்டு புத்தாண்டு பிறக்கும் நாள் காலையில் எழுந்தவுடன் முதலில் இதைக் காணவேண்டும். இதனால் இந்த ஆண்டு பூராவும் வீடு மிகச் செழிப்பாக இருக்கும். மக்களும் இன்பமாக வாழலாம்.

நாராயண ஸம்ருதி :

## QUESTIONS TO PONDER

*Q. What is called an idol?*

A. Idols are made of eight elements or granite stones and are personifications in bodily form of the various incarnations of God in the yugas previous to our Kaliyuga. They are installed after proper invocation with mantras.

*Q. Will God not incarnate in this Kaliyuga?*

A. God will incarnate at the end of Kaliyuga.

*Q. What are the occasions when God has incarnated?*

A. God incarnates in every yuga. In the Kritayuga He incarnated as Matsya (fish), Kurma (tortoise), Varaha (pig), Narasimha (man-lion form) and Vamana (dwarf); in the Tretayuga He incarnated as Rama and Parasurama, and in the Dwaparayuga He incarnated as Balarama and Krishna. In the Kaliyuga He will incarnate as Kalki.

*Q. In the Kaliyuga, will there be an avatar or incarnation other than the Kalki incarnation?*

A. In the Kaliyuga, there will be no incarnation other than the Kalki incarnation.

*Q. Today there are many persons who call themselves God. What do the shastras say in this regard?*

A. According to the shastras, only ten incarnations have been accepted. Today there are people who are siddhas, jnanis, tapasvis, viragis (those who have renounced) and mahatmas. When God incarnates, He does so for three reasons, for protecting the saintly and good people, for destroying the wicked and for establishing dharma. The saintly or holy men are there only to give their blessings to people.

*Q. Today there are many people who by exhibiting magical or such powers call themselves God. What do the shastras say in this regard?*

A. God can exhibit His magical or other powers. A person who has acquired such powers from God can also exhibit magical or other powers. Some asuras and rakshasas had acquired through penance the capacity to exhibit such magical and other skills. A person who exhibits such magical or other powers is called as one who is adept in tantras and mantras, but he cannot be called God.

## PRASNOTTARA-RATNA-MALIKA

*By Adi Sankara Bhagavatpadah*

*Who is not to be trusted?*

One who as a rule utters lies.

*On what occasions, is even a lie sinless?*

That which is uttered for the sake of protecting righteousness.

*What is righteousness?*

That which has been practised by the virtuous elders of the family.

*What is the strength of the good?*

God

*Who is good?*

One who is always contented.

*What is divine?*

The good deeds.

*Who is the doer of good deeds?*

One who is praised by the virtuous.

*Who is the friend of a householder?*

His wife.

*And who is a householder?*

One who performs sacrifices.

*What is sacrifice?*

That which is ordained by the scripture and is for the welfare of people.

*Whose action is fruitful?*

Of one who is of good conduct and refined.

*Who is the refined?*

One who has accepted the Vedas as authority.

*Who is the one that gets killed?*

One who has fallen from his religious duties.

*Who is blessed?*

One who has renounced.

*Who is esteemed?*

One who is wise and good.

*Who is to be worshipped?*

One who gives freely.

*Who is the giver freely?*

One who gives satisfaction to the needy.

*What is good fortune for those who have body?*

Health.

## VIDURA - NĪTI

(Continued from the previous issue)

(Translated into English by Dr. C. Murugan, Assistant Professor, Dept. of Sanskrit, University of Madras).

श्रुतं प्रज्ञानुगं यस्य प्रज्ञा चैव श्रुतानुगा ।  
असंभिनार्यमर्यादः पण्डिताख्यां लभते सः ॥ ३६ ॥

He gets (*labhate*) the designation (*ākhyām*) as a wise man (*paṇḍita*) whose attention to learning about the scriptures (*śrutam*) is in harmony with his level of intelligence (*prajñānugam*); whose great power of reasoning (*prajñā*) is in accordance with the teachings of the scriptures (*śrutānugā*), and who does not transgress the ethical principles formulated by the Āryas<sup>1</sup> (*asambhinnāryamaryādah*).

<sup>1</sup> The significance of the term “Ārya” is: “He is an ārya who strictly follows the practice of the virtuous ones, and performs actions in accordance with the scriptural injunctions, whose secular activities are controlled by moral principles and who does not commit any unrighteous act for which he may have to repent later on”.

यथाचारं यथाशास्त्रं यथाचित्तं यथास्थितम् ।  
व्यवहारमुपादत्ते यः स आर्य इति स्मृतः ॥  
योगवासिष्ठम् 6.(i). 126.55.

अर्थ महान्तमासाद्य विद्यामैश्वर्यमेव च ।  
विचरत्यसमुन्नद्धो यः स पण्डित उच्यते ॥ ३७ ॥

He (*sah*) called (*ucyate*) a wise man (*paṇḍitah*) who (*yaḥ*), in spite of having (*āsādhyā*) abundant riches (*artham mahāntam*), deep learning (*vidyām*), and also (*eva ca*) the ability to exert effort for a purpose (*aiśvaryam*), behaves (*vicarati*) in a way that shows awareness of and caring for other people’s feelings (*asamunnaddhah*).

अश्रुतश्च समुन्नद्धो दरिद्रश्च महामनाः ।  
अर्थाश्चाकर्मणा प्रेषुः मूढ इत्युच्यते बुधैः ॥ ३८ ॥

He is called (*ucyate*) a feeble-minded person (*mūḍhaḥ*) who is ignorant of scriptural teachings (*śrutah ca*), but manifests a sense of superiority (*samunnaddhah*), who has little resources (*daridrah*), but entertains fond wishes (*mahāmanāḥ*), and who longs to acquire (*prepsuh*) a fortune (*artham*) through unrighteous means (*akarmaṇā*).

स्वमर्थं यः परित्यज्य परार्थमनुतिष्ठति ।  
मिथ्या चरति मित्रार्थे यश्च मूढ स उच्यते ॥३९ ॥

He (*sah*) is called (*ucyate*) a dull person (*mūḍhaḥ*) who (*yaḥ*), by being indifferent to the observance of his duties (*svārtham parityajya*) minds the affairs of another (*parārtham anuṣṭhati*), and who is disloyal (*mithyā carati*) towards his friends (*mitrārthe*).

अकामान् कामयति यः कामयानान् परित्यजेत् ।  
बलवन्तं च यो द्वेष्टि तमाहुर्मूढचेतसम् ॥ ४० ॥

The wise regard (*āhuḥ*) him (*taḥ*) as unenlightened (*mūḍhacetasam*) who feels strong liking (*kāmayati*) for those who are not solicitous about him (*akāmān*), who forsakes (*parityajet*) those who have affectionate interest in him (*kāmayānān*), and who bears rancorous ill-will (*dveṣṭi*) against the very strong and powerful (*balavantam*).

(To be continued)

### Our Sage Speaks

If a medicine is brought and kept without use for some time, it loses its potency. Similarly, if the Veda is not repeatedly studied, the power of its *mantras* will diminish. In order to regain for it the power, along with *puja* and *homa*, the *mantras* should be repeated many a time. For all lapses, what serves as the sure recompense is the repetition of *Gayatri*.

### Did you know ?

Sage Veda Vyasa classified the Veda into four: *Rig*, *Yajur*, *Sama*, and *Atharvana*. He taught the four Vedas to four sages (*rsis*), one to each, so that the Veda would be in vogue from generation to generation, each hearing the Veda and reciting with the proper intonation, and thus transmitting it without a break. The four sages were: Sumantu, Paila, Jaimini, and Vaisampayana. Vyasa entrusted the four Vedas as follows: to Jaimini Sama-veda; to Vaisampayana, Yajur-veda; to Sumantu, Rig-veda; and to Paila, Atharvana-veda.

### Sri Sankara Jayanthi Mahotsavam

The JAYANTHI MAHOTSAVAM of SRI ADI SANKARACHARYA, the incarnation of Parameswara, the Lord of knowledge, is to be celebrated at Sri Kanchi Kamakoti Peetam, Kanchipuram from Friday, the 14<sup>th</sup> May 2010 to Tuesday, the 18<sup>th</sup> May 2010, the Jayanthi day. Veda parayana, Bhashya parayana, bhajans, sloka parayanas, discourses, etc. are to be conducted and the celebrations include Rudrabhishekam to Sri Acharyal on 18<sup>th</sup> May 2010, the Jayanthi day. All devotees and disciples of Sri Kanchi Kamakoti Peetam are requested to participate in all the functions and receive the blessings of the Acharyas and Sri Tripurasundari Sametha Sri Chandramouleeswara Swami.

### Laksha Avarthi Gayatri Maha Yagnam

With the blessings of Acharyals of Sri Kanchi Kamakoti Peetam, it is programmed to perform a Laksha Avarthi Gayatri Maha Yagnam on the day of Akshaya Trithiyai, Sunday, 16<sup>th</sup> May 2010 from 6 a.m. onwards at Sankara Matam, Girivalam Road, Thiruvannamalai. All devotees are requested to participate and get the blessings of Sri Devi Gayatri Mata and that of our Gurus. Arrangements have been made for the stay and food from 15.5.2010 evening onwards. Contact: 9444674446.

### Pujyashri Acharyas at Sri Maha Periyaval's 16th Aradhana



### ASARC Lecture Series

Adi Sankara Advaita Research Centre conducted its second lecture in 2010 at Sri Varasiddhi Vallabha Ganapathy Temple, Besant Nagar, Chennai on Friday, the 16<sup>th</sup> April 2010. Prof. T. N. Ganapathy, Director, Yoga Siddha Research Centre, Chennai, delivered the lecture on *SIDDHAS*.

## **In Adoration of the Mokshapuri - Kanchipuram**

There are seven sacred cities in our land which grant salvation. They are:

अयोध्या मथुरा माया काशी काञ्ची अवान्तिका ।  
पुरी द्वारवती चैव सप्तैते मोक्षदायिकाः ॥

The city of Kanchi (kacchi) has been praised in the following words in *Perumpanatruppadai* one among the ancient works in Tamil Sangam Literature.

மலர் தலை உலகத்துள்ளும் பலர் தொழ விழிவு மேம்பட்ட பழவிறன் மூதூர்

[பாண் - 410-411]

**The city of kacchi is an ancient one (mudur) in the world whose excellence is enhanced by festivals celebrated by the followers of various faiths.**

Nacchinarkiniyar comments on the above thus:

பல சமயத்தாரும் தொழும்படி எடுத்த விழாக்களிலே  
ஏனை நகர்களின் மேலான வெற்றியினை உடைய பழைய ஊர்

**Kacchi an ancient city preeminent because festivals of various faiths are celebrated there.**

Appar refers to kanchi as a place of boundless learning in his Tevaram relating to Tirukkacchi – Tirumetrali.

செல்வியை பாகங் கொண்டார் சேந்தனை மகனாகக் கொண்டார்  
மல்லிகைக் கண்ணியோடு மாமலர்க் கொன்றை சூடிக்  
கல்வியைக் கரையிலாத காஞ்சி மாநகர் தன்னுள்ளால்  
எல்லியை விளங்க நின்றார் இலங்குமேற்றளியனாரே

(4-43-8)

**He has beloved Parvati sharing half his body; He has sendan (Subrahmanya) as His son: the fair-eyed Ganga adorns His head, and konrai flowers light up of his face; He shines in Tirumetrali in Kanchi noted for the boundless learning of its scholars is contrast to the surrounding ignorance.**

In a reference to Aravana Adigal in the Manimekhalai, the expression Kacchimanagar is used:

தவநெறி அரவணன் சாற்றக் கேட்டனன்  
ஆங்க வன்றானும் நின்னறத்திற்கேதுப்  
பூங்கொடி கச்சி மாநகர் ஆதலின்  
மன்றம் மாநகர் மாதவன் பெயர் நான்  
பொற்றொடி தாயரும் அப்பதிப் படர்ந்தனர்

(மணிமேகலை. கச்சிமாநகர் புக்க காதை, வரிகள் 150-154).

**Kanchi is the appropriate place for your ascetic practice: and, for your sake your mother and Sudhamati accompanied Aravanan to that place.**

Sivajnanamunivar in his Kanchi Purana refers to Kanchi as the navel region of Goddess Earth who wears the sea as Her garment and who shines as the Supreme akasa

அணை யால் பரப்புநுண் பிமாகி அருட்பர வெளியாய்த்திகழும்  
அணை கடல் உடுக்கை நிலமகக்குந்தி ஸ்தானமாம்.

(வீராட்டகாசுப்பலம்-31)



## **THE ACHARYAS OF SRI KANCHI KAMAKOTI PEETAM**

*SRI KRPA SANKARENDRA SARASWATI*  
(28 A.D. – 69 A.D.) (Ninth Pontiff)

Known as Gangesopadhyaya before sanyasa, he was a native of Andhra Pradesh. He attained mukthi at a place near Vindhya region.



**காமாட்சி அம்பாள்**

Compiled by Ramdevan V. Krishnaswamy for Adi Sankara Advaita Research Centre, Room No.7, Second Floor, 'SANKARALAYAM', New No.66, Mayor V R Ramanathan Salai, Chetpet, Chennai - 600 031. Ph.: 2836 6962 / Cell: 97899 26679 and printed by R. KALIDASAN at Gopali Printers, Quanta Zen Apt., No.38 (Old No.2), Thomas Road, Off South Boag Road, T.Nagar, Chennai - 600 017. Ph.: 24330979 / 42024951.